





Bommerellen.

24. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

Deutscher Frauentag.

1. Tag.

Der Deutsche Frauenbund in Polen versammelte sich am Montag und Dienstag dieser Woche im "Tivoli" in Graudenz.

Namens des Deutschen Frauenbundes eröffnete dessen Vorsitzende, Fräulein Schnee-Bromberg, die Tagung mit einer Ansprache, in der sie nach herzlichen Dankesworten an alle Erschienenen, die teils aus weiter Ferne herbeigekieilt waren, darauf hinwies, daß dies die 5. Zusammenkunft des Bundes sei.

Sobann sprach im Namen der deutschen Frauen von Graudenz die Vorsitzende des Deutschen Frauenvereins für Armen- und Krankenpflege, Frau Fabrikbesitzer Schulz.

Nach Dankesworten der Bundesvorsitzenden sprach Dr. Böckler-Polen über "Das deutsche Büchereiwesen und die deutsche Frau".

Es feste nunmehr der heitere, gemütliche Teil des Abends ein, bei dem neben körperlich erfrischender Speise und Trank auch geistige, musikalische Genüsse geboten wurden.

Der Ministerpräsident in Graudenz. Mit Auto traf Sonnabend nachmittag 2.45 Uhr, aus der Richtung Schwes kommend, Ministerpräsident Bartel in Graudenz ein.

Den offiziellen Schluß der diesjährigen Sportsaison beging der Sportklub Graudenz am letzten Sonntag feierlich.

Fabrikbesitzer Duday, Anlaß und Charakter der Veranstaltung, und mahnte dazu, auch während der Wintermonate sportlich nicht zu rasten, sondern, soweit angängig, auch dann sich in stählenden Leibesübungen zu betätigen.

An unsere Graudenzler Leser. Damit in der Zustellung der "Deutschen Rundschau in Polen" keine Unterbrechung geschieht, empfiehlt es sich, das Abonnement für November bei einer der nachstehenden Ausgabe-Stellen aufzugeben, denn die Nummer vom 1. November wird bereits am 31. Oktober ausgegeben.

X Liegt Selbstmord vor? Der Kleine Mühlenstraße 3/5 wohnhafte 57jährige Otto Bratsch ging vor einigen Tagen fort und blieb seitdem verschwunden.

Thorn (Toruń). Geigen-Konzert Florizel von Reuter. Am Klavier: Udo Dammert.

Florizel von Reuter, dem der Ruf eines zweiten Paganini vorausgeht, leistet in technischer Beziehung bei glänzender Vogenführung allerdings ganz außergewöhnlich Hervorragendes.

Graudenz. Kauft Boguna der Pflaumenmus-, Marmeladen- und Rübenkreude-Fabrik C. F. MÜLLER & SOHN BOGUSZEWO-POMORZE.

Spezialist f. moderne Damenhaarschnitte. Färben von Augenbrauen u. Wimpern la Ondulation bei A. Orlikowski, Ogrodowa 3.

mehreren Variationen, von denen die zweite in F-moll besonders fesselnd ist. Der dritte Satz Presto hat als Grundgedanken ein kurzes, rhythmisches Motiv von heiter liebenswürdigem Charakter.

Als zweite Programmnummer hatte Herr von Reuter eine vierstimmige Sonate für Violine allein von Bach gewählt (nicht die in der Vortragsfolge verzeichnete Große Sonate G-dur).

Herr Dammert ist ein sehr tüchtiger Pianist und ein äußerst gewandter, anpassungsfähiger Begleiter.

\* Die weitere Auswechslung von Straßenbahnschienen in der Breitenstraße, von der Bader- bis Brückenstraße findet augenblicklich statt.

\* Auf dem Dienstag-Bodenmarkt überstieg das Angebot an Gemüse und Obst bei weitem die Nachfrage.

\* Überfall. In der Sonntagnacht wurde ein die Kerkerstraße gehender Jazewicz von zwei in den Büschen liegenden Straßenräubern überfallen und arg mißhandelt.

\* Überfall. In der Sonntagnacht wurde ein die Kerkerstraße gehender Jazewicz von zwei in den Büschen liegenden Straßenräubern überfallen und arg mißhandelt.

\* Überfall. In der Sonntagnacht wurde ein die Kerkerstraße gehender Jazewicz von zwei in den Büschen liegenden Straßenräubern überfallen und arg mißhandelt.

Thorn. Teppiche in versch. Qualitäten u. Größen. Läufer in verschied. Qualitäten u. Breiten. Fußmatten in allen Größen.

Für die Einmachzeit! Salizyl-Bergament-Papier. Kein Schimmeln in Bogen erhältlich bei Justus Wallis, Papierhandlung, Szarota 34. Toruń Gear. 1853.









**Frieda Hinz**  
**Christian Pansegrau**  
 Verlobte  
 Sicienko Oplawitz  
 21. Oktober 1928.

Bydgoszcz, Tel. 18-01  
**Dr. v. Behrens**  
 bearbeitet  
 allerlei Verträge,  
 Testamente, Erbsch.  
 Auffassungen, Hy-  
 pothekenschöpfung,  
 Gerichts- u. Steuer-  
 angelegenheiten.

**Dankfagung.**  
 Für die überaus herzliche Teil-  
 nahme beim Heimgange unserer lieben  
 Entschlafenen sprechen wir Allen auf  
 diesem Wege unsern innigsten Dank  
 aus.  
 Die trauernden Hinterbliebenen  
**Carl Küpfe u. Kinder.**  
 Wapiennit, den 20. Oktober 1928.

**Promenada nr. 3,**  
 beim Schlachthaus.  
**Unterricht**  
 in Buchführung  
 Maschinenschreiben  
 Stenographie  
 Jahresabläufe  
 durch  
 Bücher-Revisor  
**G. Borreau**  
 Jagiellońska 14.  
 Die Anfertigung von  
**Gärten**  
 f. dauernde Pflanzung  
 zu vergeben.  
**Grund, Gdańska 26.**

Mit Rücksicht auf die umlaufenden Gerüchte und Annoncen anderer Kollekturen, als ob die Prämie der 17. Staatslotterie nicht bei uns gefallen wäre, stellen wir kategorisch fest, daß diese bei uns gefallen ist, und bringen zum Beweise die Abschrift der uns von der Generaldirektion zugegangenen amtlichen Benachrichtigung:  
**Abschrift.**  
 Generaldirektion der Staatslotterie  
 Nalewki Nr. 2.  
 Nr. 13719/28.-  
 Warszawa, den 19. 10. 1928.  
 An die  
 Kollektur der Staatslotterie „Uśmiech Fortuny“ in Lublin  
**Filiale in Bydgoszcz.**  
 Die Generaldirektion der Staatslotterie teilt mit, daß auf die der Kollektur „Uśmiech Fortuny“ zugeteilte Losnummer 140.807 am letzten Ziehungstage der V. Klasse der 17. Klassenlotterie der Gewinn von 3.000 zł und die Prämie von 400.000 zł gefallen ist.  
 J. V. des Direktors: (—) Dr. Wyrwał, Ministerialrat.  
 Mithin ist die Kollektur „Uśmiech Fortuny“ **Edward Chamski, Bydgoszcz, Pomorska 1,** die glücklichste Kollektur. Wir raten deswegen, sich mit dem Kauf von Losen zu beeilen, denn die Nachfrage ist äußerst groß. — Der Hauptgewinn ist auf 750.000 zł erhöht. Der Preis des 1/4 Loses nur 10 zł. An Auswärtige werden die Lose gleich nach empfangener Bestellung samt Blankett P. K. O. 209.007 zur Begleichung der Forderung verschickt.  
**Ausnahmslos ist das Glück allen unseren Spielern hold.**

**Hasen**  
 sowie jegliches andere  
**Wild**  
 kauft zu den höchsten  
 Tagespreisen  
**E. Ziolkowski,**  
 Wildimport,  
 Bydgoszcz, Kościelna 11,  
 Tel. 1095 und  
 Grudziądz, Spichrzowa 10  
 Tel. 921. 13214  
 Morgen, Donnerstag:  
**Frühe**  
**Blut-**  
**Leber- u. Grützwurst**  
 empfiehlt 12980  
**Eduard Reek,**  
 Sniadeckich 17, Tel. 1354.

**Zum Totenfest**  
 mache ich es Ihnen möglich, Ihren lieben Verstorbenen ein  
**Grabmal**  
 setzen zu lassen durch meine unerreicht  
**niedrigen Preise — gute Arbeit**  
 und Zahlungserleichterung.  
**G. Wodsack,** Steinmetzmeister  
 Aelteste Grabsteinfabrik unter eigener fach-  
 männlicher Leitung am Orte 12181  
 Telefon 651. **Dworcowa 79,** Telefon 651.  
 Gegründet 1897.

**Elegante**  
**Herren-**  
**Stoffe**  
 für  
 Anzüge  
 Paletots 13854  
 Ulster  
 Mäntel  
 Pelzbezüge  
 Joppen  
 Hosen  
 empfiehlt in la Quali-  
 täten zu bescheidenen  
 Preisen das  
 Tuchspezialgeschäft  
**Otto Schreiter**  
 Gdańska 164.  
 Teilzahlung gestattet.  
 Verkauf im I. Stock.

**Bevorzugt**  
 werden  
**Jähne-Pianos**  
 Prämiert mit goldenen Medaillen  
 zuletzt Kattowitz 1928. 13714  
**Centrala Pianin**  
 Bydgoszcz, Pomorska 10. Tel. 17-38.  
 Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

Täglich frühe  
**Wiener Würstchen.**  
**Eduard Reek,**  
 Sniadeckich 17, Tel. 1354  
 Sientkiewicza.  
**Reisekoffer**  
**Damentaschen**  
**Regenschirme**  
 Necessaires  
 Lederkassetten  
 Aktenaschen  
 Schultaschen  
 Schreibmappen  
 Brieftaschen  
 Manikurekästchen  
 empfehle stets in  
 grosser Auswahl zu  
 billigen Preisen. 14187  
 Erst. Spezialgeschäft  
 feiner Lederwaren u.  
 Reiseartikel  
**Z. Musiak**  
 Bydgoszcz  
 Długa 52. — Tel. 1133.  
 En gros. Detail.

**Sofas**  
**Chaiselongues**  
**Auflegematrizen**  
 mit Garantie, 12967  
 am billigsten nur bei  
**A. Nowak,**  
 Podgórna 28,  
 Ecke Bollmarkt.

**Deutsche Bühne**  
 Bydgoszcz I. 2.  
 Donnerstag, 25. Okt.,  
 abends 8 Uhr:  
 Zu ermäßigten Preisen  
**Meier**  
**Selmbrecht**  
 Eintrittskarten  
 in John's Buchhand-  
 lung, am Tage der Auf-  
 führung von 11-1 Uhr  
 und ab 7 Uhr an der  
 Theaterkasse.  
 Sonntag, 28. Okt. 1928  
 abends 8 Uhr:  
 zu ermäßigten Preisen  
**Junggefellenteuer**  
 Eintrittskarten  
 in John's Buchhand-  
 lung, Sonntag v. 11-1  
 und ab 7 Uhr an der  
 Theaterkasse.  
 Dienstag, 30. Okt. 1928  
 abends 8 Uhr:  
 zum ersten Male  
**Neuheit! Neuheit!**  
**Frühlingsmädel**  
 Operette in 3 Akten  
 von Rudolf Eger  
 Musik v. Franz Lehár.  
 Eintrittskarten für  
 Abonnenten Donner-  
 stag u. Freitag. Freier  
 Verkauf Sonnabend u.  
 Montag in John's  
 Buchhandlg., Dienstag  
 von 11-1 u. ab 7 Uhr  
 an der Theaterkasse.  
 Die Leitung.

**Zahnarzt**  
**M. Spielman**  
 Gdańska 147. 13998  
 Nehme ebenfalls Mitglieder sämtl. Krankenkassen zur Behandlung.

Von der Reise zurück!  
**Dr. Catoir-Lindner**  
 Aerztin 14150  
 Danzig, Reitbahn 4.

**Bilanz: Buchführungs-**  
**Arbeiten und -Unterricht**  
**Singer, Dworcowa 56, Telefon 29.**  
**Polnischer**  
**Sprachunterricht**  
 für Anfänger und Fort-  
 geschrittene. Anmel-  
 dungen erbeten in der  
 Geschäftsstelle Goethe-  
 straße 37 (20 Stycznia  
 20 r.) unten rechts. 13405  
 Deutscher Frauenbund.  
**Puppentanz**  
 nehme sämtliche Re-  
 paraturen an 13465  
**T. Bytomski,**  
 Dworcowa 15 a und  
 Gdańska 21.

**Der gutangezogene**  
**Herr**  
 kleidet sich bei  
**Waldemar Mühlstein**  
 Bydgoszcz  
 Herren-Massgeschäft  
 Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355  
 12416

**Schnee- und**  
**Gummihuhe**  
 zum Belohnen u. Re-  
 paratur nimmt an 13703  
**E. Guhl i Ska,**  
 Długa 45. Tel. 1934.

**Photografien**  
 zu staunend billigen  
 Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
 zunehmen  
 nur **Gdańska 19,**  
 inh. A. Rüdiger. 13206

Unsere  
**Honig-Bonbons**  
 mit Eibisch-Extrakt  
 beseitigen schnell u. sicher  
 jeglichen Husten  
**Schwanen-Drogerie**  
 Tel. 829 Bydgoszcz Gdańska 5

**Neue**  
**Harmonien**  
 von 3-20 Registern in ver-  
 schiedenen Ausstattungen zu  
 Fabrikpreisen zu haben bei  
**M. Wybrański i Ska**  
 Abt. Harmonien 12882  
 Jagiellońska 29 Bydgoszcz Telefon 1719  
 Stellen auf d. allgem. Landesausstellung Poznań im Jahre 1929 aus.

**Berberei**  
 zahlt Höchstpreise für  
 sämtliche Felle u. Roh-  
 haare. Gerbe u. färbe  
 aller Art Felle. Auf-  
 arbeitung Belzjachen,  
 Lager von Belzjach, 6141  
**Witczak, Malborska 13.**

**Treibriemen**  
**ÓLE**  
**FETTE**  
**TECHNISCHE ARTIKEL**  
**OTTO WIESE**  
**BYDGOSZCZ**  
 Dworcowa 62 - Telefon: 459

**Nutze die Zeit!**  
 Trotz Hochsaison 30%  
 billiger Verkauf.  
 Größte Auswahl in  
**allen Arten von Pelzen**  
 für Damen und Herren 14086  
 Innenfutter u. verschied. moderne  
 Felle für Besätze.  
 Eigene Kürschnerwerkstätten. Erstkl.  
 Ausführung.  
**"Futeral"**  
 BYDGOSZCZ  
 Dworcowa 4 Telefon 308  
 Filiale: Podwale 18 Telefon 1247.

**Civil-Kasino**  
 Gdańska 160a. Tel. 437.  
 Heute, Mittwoch:  
**Opern-Abend**  
 der weltberühmten Pianistin  
**N. Korsakowa.**  
 Das Programm sieht folgende Opern vor:  
 Carmen, von Bizet, Eugen Onegin, von Czajkowski.  
 Preise der Plätze von 1.- bis 5.- zł.  
 Anfang 8.15 Uhr. 6854  
**Achtung!**  
 Sonntag, den 28. d. Mts., findet im  
 Saale der Frau Reihls in Gogolin ein  
**Tanzfränzchen**  
 statt, wozu herzlich einladet Das Komitee.  
 Einladungen werden nicht ausgehändigt. 6828

**Hausbesitzer**  
 sparen 50 bis 70 Prozent, wenn sie von  
**Hänge-Schutz-Gerüst**  
 für  
 Dachdecker- u. Klempner-  
 Arbeiten  
 verwendet  
**EMST WILHELM**  
**Birkhofstraße 33**  
**TEL. 28-830.**  
 Gebrauch machen.

Ca. 10 000 Stück  
 schwarze, rote  
 und weiße  
**Johannis-**  
**beer- und**  
**Simbeer-**  
**sträucher**  
 (Rnewitz-Rieser),  
 sehr starke Ware,  
 um zu räumen,  
 sehr, sehr billig.  
**Jul. Roß,**  
 Gartenbaubett.,  
 Sw. Trójca 15.  
 Tel. 48. 14145

**Laub- und**  
**Nadelholzpflanzen**  
 in bester Qualität zur Herbstpflanzung 1928 und Früh-  
 jahrespflanzung 1929 gibt wieder ab  
**v. Blücher'sche Forstverwaltung Ostrowitt**  
 (Ostrowite pod Jablonowo).  
 Nur schriftliche Anfragen können berücksichtigt  
 werden. 14167

**Resursa Kupiecka**  
 (früher Concordia)  
**Neues Programm.**  
 Die Vorstellungen finden im großen  
 Saale statt. 14162

**Kino Krystal**  
 6.35 - 9.00  
 Heute, Mittwoch: **Premiere** des großen  
 überaus interessanten Doppelprogramms  
 u. zw. des sehr spannenden Prohibitions-  
 Dramas in 7 Akten, unter dem Titel:

**Die, welche Tanzen**  
 sowie eine Episode aus der all-  
 bekannten Dreifuß-Affäre, eine  
 große Tragödie in 10 Akten,  
 unter dem Titel: 14161

**Der Gefangene auf**  
**der Teufelsinsel.**  
 Ganzes 17  
 groß. Akte  
 Deutsche Be-  
 schreibungen.